

ADAM MICKIEWICZ UNIVERSITY IN POZNAŃ

Faculty of English

Natural Growth Theory of Acquisition: New data support for a revised theory of multilingual acquisition of speech

Katarzyna Dziubalska-Kołaczyk & Magdalena Wrembel Adam Mickiewicz University, Poznań

New Sounds 2022

wa.amu.edu.pl





to provide new evidence for our revised version of the earlier proposed Natural Growth Theory of Acquisition (NGTA)



NGTA: A big-picture theory of acquisition

- It is holistic in the sense that it incorporates each and every aspect of the acquisition process
- It assumes a gradual dynamic emergence of Ln phonology, shaped by the input from L1 and other L's, and influenced by typology, universals, and context
 - Dziubalska-Kołaczyk & Wrembel (2016, 2017, 2022)

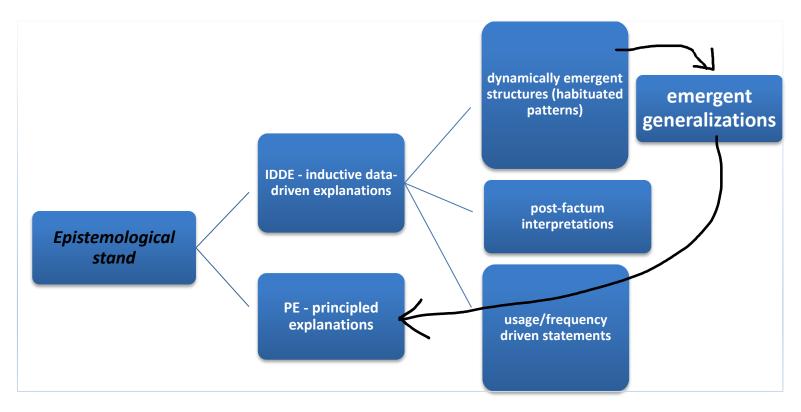


NGTA: Explanatory background

- Stems from the framework of **Natural Phonology**
 - Stampe 1979, Donegan & Stampe 2009, Dressler
 1984, 1996, Dziubalska-Kołaczyk 2002, 2009, 2012
- Enhanced by Complexity Theory
 - Kretzschmar 2015

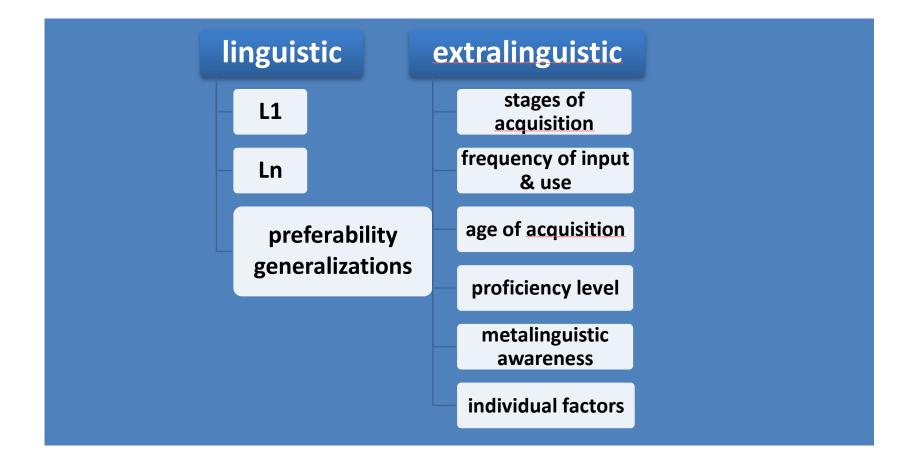


NGTA: Epistemology





NGTA: variables





The 'acquisition situation'

- An umbrella term for extralinguistic variables
- Embracing all aspects of a given acquisition case:
 - acquisition of L1 or Ln,
 - by an individual or a population,
 - in a formal or natural context,
 - at a given age,
 - with a given proficiency level, etc.
- Phonology grows in a learner along his or her individual natural path of acquisition
 - how much individual paths converge or diverge?



NGTA: General assumptions

we formulate general assumptions of NGTA on the basis of the analysis of the network of interdependencies formed by the linguistic and extralinguistic variables



NGTA: General assumptions

- GA I:
 - A: All three linguistic variables (L1, Ln, preferability generalizations) have influence on the process
 - B: Their influence is moderated by the configuration of extralinguistic factors in a given acquisition situation

• GA II:

- Acquisition process is dynamic and proceeds as the function of time and language learning experience
- The older the multilingual learners, the more complex the interdependencies among variables



NGTA: General assumptions

- GA III:
 - We distinguish two levels in language acquisition process, motivated by Kahneman (2011)
 - Level 1 is automatic (involuntary and instinctive) e.g., articulatory routines and phonetic perceptual constraints; grounded in implicit, procedural knowledge
 - Level 2 is conscious (mindful, cognitively-based) as manifested by any aspect of meta-awareness; relates to explicit, declarative knowledge



Scenarios

for multilingual acquisition of phonology

- Scenario 1. Low proficiency triggers hybrid values based on L1 and L2/Ln; with the advancement of proficiency target values emerge. Universal phonetic grounding is present throughout the process of acquisition.
- Scenario 2. At the initial stages of acquisition of a new/additional language, the most recent routines, including but not limited to primary (L1) routines prevail as the source of CLI; at a later stage the metalinguistic learning of Ln takes place.
- Scenario 3. Attainment in the target language is modulated by input, amount of training, individual factors and metalinguistic awareness.
- Scenario 4. A high degree of metalinguistic awareness (cf. Level 2) does not guarantee that learners overcome universal phonetic difficulties (cf. Level 1).
- Scenario 5. L2 plays an important role as a source of CLI and it is intricately connected with such variables as metalinguistic awareness, recency of use and the language status (L2 vs. L3/Ln).

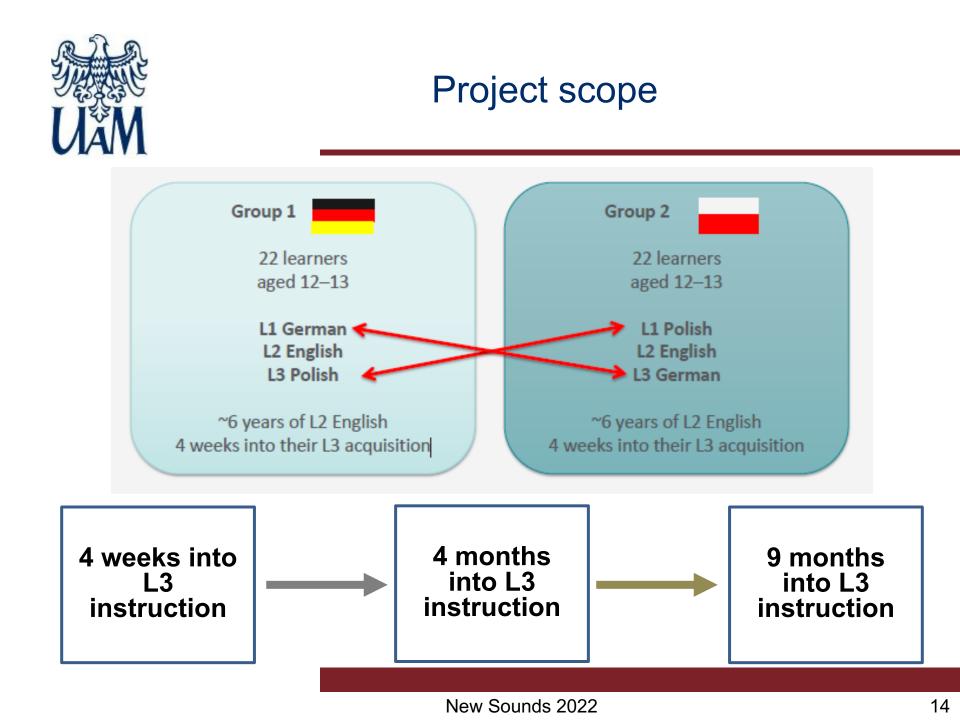


NGTA DATA SUPPORT

New Sounds 2022



- Large-scale international project (2017-2019)
- Longitudinal design 3 data collections (T1, T2, T3)
- Pool of 40 young sequential multilinguals
- Parallel studies in Polish and German schools
- Tested in L1, L2 and L3
- Battery of production and perception tests
- Aim: to explore phonological CLI in multilingual adolescent learners





Research designs

Study 1: Phonological awareness

Kopečková, Wrembel, Gut & Balas 2021

- Accent mimicry task (picture story in L2 and L3)
- Auditory analysis of recordings
- Foreign accentedness ratings (FAR)

Study 2: Rhotics production

Wrembel, Gut, Krzysik, Lewandowska & Balas 2019

- Delayed repetition in all 3 languages
- Target words embedded in carrier sentences
- Tested longitudinally

Study 3: Multi-feature speech perception

Wrembel, Gut, Kopečková, Balas 2020

- Forced-choice goodness task in L2 and L3
- Perception of rhotics and final obstruent (de)voicing
- Response accuracy and reaction times

Study 4: Perception & production interface

Wrembel, Gut, Kopečková, Balas 2022

- Delayed repetition (rhotics)
- Forced-choice goodness task
- Randomised and counterbalanced in E-prime



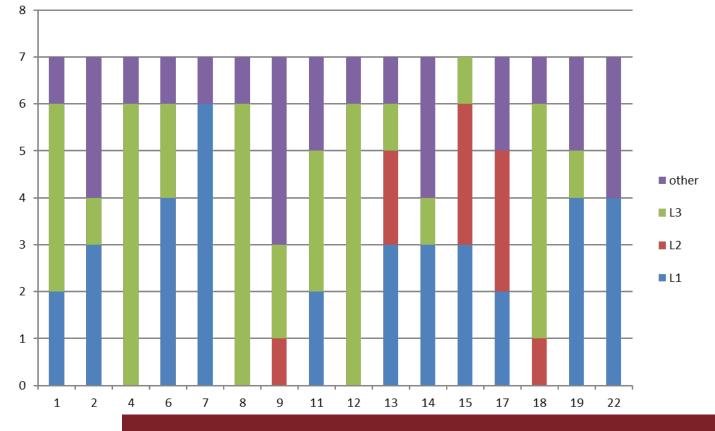
GA I supported

- A: All three linguistic variables (L1, Ln, preferability generalizations) have influence on the process.[...]
- -> Sources of phonological CLI in rhotics production (Study 2)
 - In L3 mainly L1-based, some from L2, hybrid forms
 - In L2 target-like productions



Sources of phonological CLI (Study 2)

 L1 Polish group in L3 German rhotics production (at T1)



New Sounds 2022



GA I supported

• B: Linguistic influence is modulated by the configuration of **extralinguistic factors** in a given acquisition situation.

-> Both phonological feature and language proficiency determine perception accuracy and RT (Study 3)

- perception accuracy is higher in L2 English > L3 German
- processing speed (RT) is faster in L2 > L3
- perception accuracy higher for rhotics > final obstruent in L2 & L3 (linguistic factor)



GA I supported

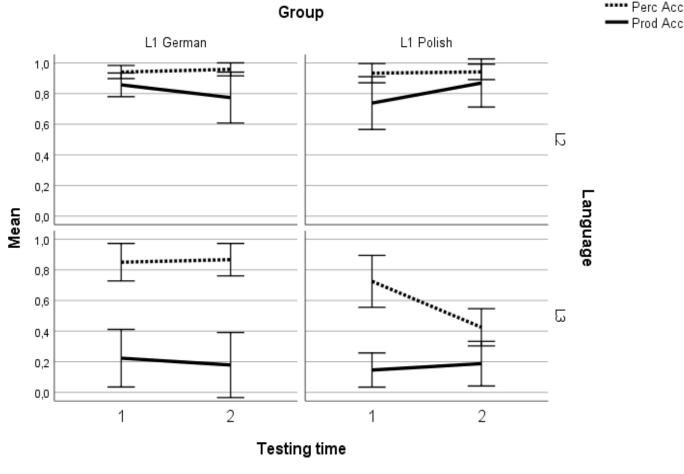
• A: All three linguistic variables (L1, Ln, preferability generalizations) have influence on the process.

-> Universal and L1-specific learnability of sounds (Study 4)

- Both L1 groups did equally well at acquiring L2 English alveolar approximant, which may pose less articulatory difficulty than trills (less complex)
- L3 Polish / German: high perception, low production accuracy because of high perceptual salience of L3 rhotics vs. their motor-articulatory difficulty



Universal and L1-specific learnability of sounds (Study 4)



Error bars: 95% Cl



GA II not supported / partially supported

• Acquisition process is dynamic and grows as the function of time and language learning experience

-> No significant development over time attested in phonological awareness (Study 1)

-> Rhotics production - trajectories of development (Study 2)

- Increase in production accuracy for L2 English
- No change for L3 rhotics over time

-> Developmental changes found only for perception of rhotics not final devoicing (Study 3)



GA III supported / partially supported

• We distinguish two levels (automatic & conscious) in acquisition process. Articulatory routines and phonetic perceptual constraints; grounded in implicit, procedural knowledge.

-> Implicit grounding in perception (based on articulatory features) (Study 3)

- established stable perceptual categories L2 > L3
- lower perceptual salience of final obstruent devoicing compared to rhotics

-> Explicit metalinguistic knowledge / phonological awareness (Study 1)

- Noticing specific L2 and L3 phonetic properties
- Evidenced in foreign accent mimicry ability



• Scenario 1. Low proficiency triggers hybrid values based on L1 and L2/Ln; with the advancement of proficiency target values develop. Universal phonetic grounding is present throughout the process.

-> Rhotics production in L3 – hybrid/intermediate forms; rhotics in L2 – target-like (Study 2)

-> Perception accuracy higher for L2 > L3 (Study 3)

-> Perception & production co-evolve with higher proficiency level;

• Modalities aligned in L2, but dissociated in L3 (Study 4)

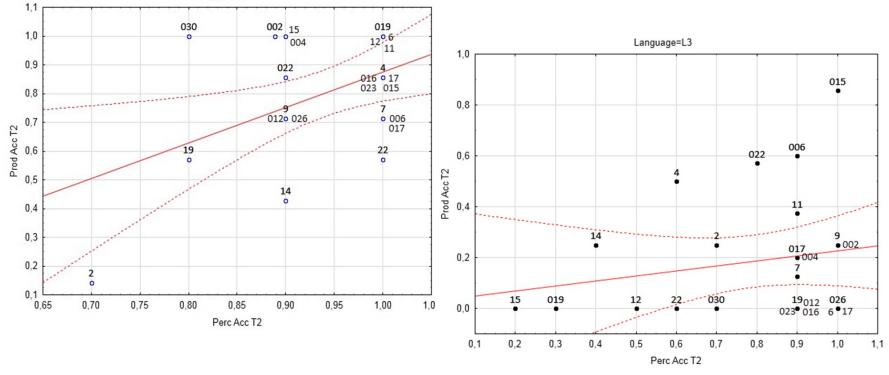


Perception / production correlations

- For L2
- Both modalities aligned, co-evolving

L2 at T2

- For L3
- Performance on two modalities unrelated -> dissociation





Individual perceptuo-productive patterns and change trajectories

	L2 English		L3 German / L3 Polish	
Participant	Relationship type at T1	Relationship type at T2	Relationship type at T1	Relationship type at T2
L1 Polish				
2	dissociation	dissociation	dissociation	dissociation
4	perc = prod	prod = perc	dissociation	perc = prod
6	perc = prod	perc = prod	dissociation	dissociation
7	perc > prod	perc = prod	dissociation	dissociation
9	perc = prod	perc = prod	dissociation	dissociation
11	perc = prod	perc = prod	dissociation	dissociation
12	perc = prod	perc = prod	dissociation	dissociation
14	dissociation	perc = prod	dissociation	dissociation
15	perc = prod	perc = prod	dissociation	dissociation
17	perc = prod	perc = prod	dissociation	dissociation
19	perc = prod	perc = prod	dissociation	dissociation
22	perc > prod	perc > prod	dissociation	dissociation
L1 German				
002	perc = prod	perc = prod	dissociation	dissociation
004	perc = prod	perc = prod	dissociation	dissociation
006	perc > prod	dissociation	perc > prod	dissociation
012	perc = prod	perc = prod	dissociation	dissociation
015	perc = prod	perc = prod	perc = prod	perc = prod
016	perc = prod	perc = prod	dissociation	dissociation
017	perc > prod	perc > prod	dissociation	dissociation
019	perc= prod	perc = prod	dissociation	dissociation
022	perc = prod	perc = prod	perc = prod	dissociation
023	perc = prod	perc > prod	dissociation	dissociation
026	perc = prod	perc > prod	dissociation	dissociation
030	perc = prod	perc = prod	dissociation	Dissociation



Conclusions

- We aimed to juxtapose the general assumptions and scenarios of the NGTA against selected research data
- We hope to have shown a more holistic perspective on the proces of multilingual acquistion of speech



Acknowledgements

International grant of the Polish-German Foundation of Science, 2017-2019, Nr 2017-10 "MULTI-PHON - Phonological cross-linguistic influence in young multilinguals"

University of Münster and Adam Mickiewicz University, Poznań Co-authors: Ulrike Gut, Romana Kopečková, Anna Balas



Thank you from Poznań!





References

- Kopečková[,] R, Wrembel, M., Gut, U., Balas, A. 2021. Differences in phonological awareness of young L3 learners: An accent mimicry study' International Journal of Multilingualism. (online first)
- Wrembel, M., Marecka, M., Kopečková, R., 2019. Extending perceptual assimilation model to L3 phonological acquisition. *International Journal* of *Multilingualism*, 16(4): 513-533.
- Wrembel, M., Gut, U., Kopečková, R., Balas, A. 2020. Cross-Linguistic Interactions in Third Language Acquisition: Evidence from Multi-Feature Analysis of Speech Perception. *Languages*, 5, 52.
- Wrembel, M., Gut, U., Krzysik, I., Lewandowska, H. & Balas, A. 2019. Acquisition of Rhotics by Multilingual Children. In S. Calhoun, P. Escudero, M. Tabain & P. Warren (eds.) *Proceedings of the 19th International Congress of Phonetic Sciences*, Melbourne, Australia 2019 (pp. 954-958). Canberra, Australia: Australasian Speech Science and Technology Association Inc.
- Dziubalska-Kołaczyk, K. & Wrembel, M. 2022. Natural Growth Theory of Acquisition (NGTA): Evidence from (mor)phonotactics. In: *Theoretical and Practical Perspectives on English Pronunciation Teaching and Research.* Springer.